

Installation manual



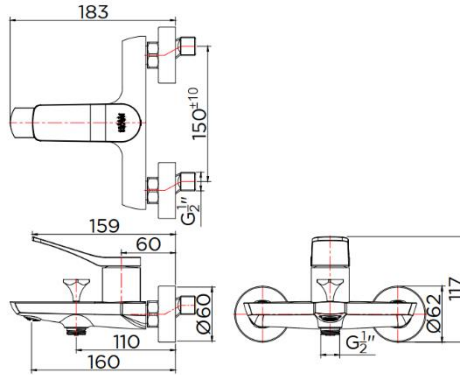
KF-02-720-41

Version V1.0

*The contents of this user manual are subject to change without prior notice to the user in order to enhance performance of the products.

เนื้อหาในคู่มือฉบับนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ผู้ใช้ทราบล่วงหน้า เพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์

Product Dimension / ขนาดสินค้า



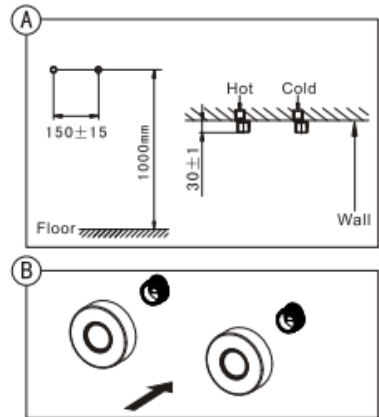
Installation Step / วิธีการติดตั้ง

1. Please refer to draft (A) which provide the height of those two embedding outlet holes (that size is the height from the land to those two outlet holes which is 1000mm, the distance between those two outlet holes is 150mm).

กรุณาอ้างอิงแบบร่าง (A) ซึ่งแสดงความสูงของช่องทางน้ำออกฝั่งผนังทั้งสองช่อง (ความสูงนี้วัดจากพื้นถึงช่องทางน้ำออกทั้งสองที่ระดับ 1000 มม. และระยะห่างระหว่างช่องทางน้ำออกทั้งสองคือ 150 มม.)

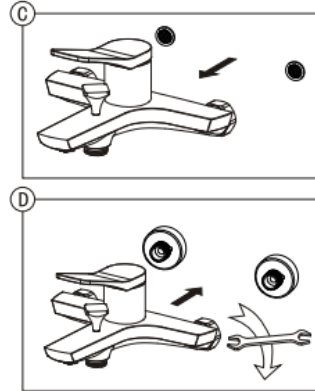
2. To fix those two elbows in the outlet holes, the elbow G1/2 thread part embed into the wall, the G3/4 thread part come out from the wall like 30mm, refer to draft (A).

เพื่อติดตั้งข้ออทั้งสองในช่องทางน้ำออก ส่วนเกลียว G1/2 ของข้ออจะฝังอยู่ในผนัง และส่วนเกลียว G3/4 จะยื่นออกมาจากผนังประมาณ 30 มม. โปรดอ้างอิงแบบร่าง (A)



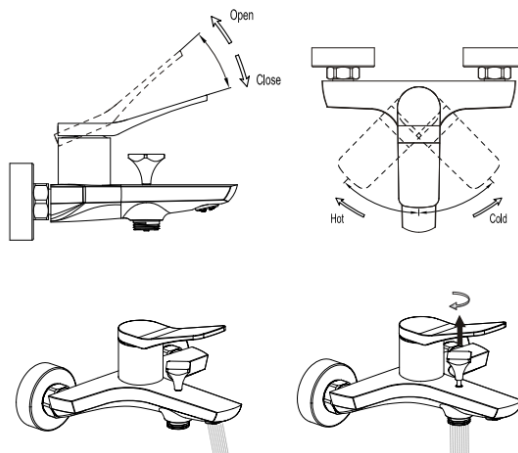
- To screw the bigger cover into the elbow, put the plastic washer into the diverter nut, connect the faucet body and diverter connector then tighten the nut by wrench; Put the plastic washer into the faucet body water inlet nut then connect the body and elbow, tighten the nut by wrench, refer to draft (B, C, D).

ในการขันฝาครอบขนาดใหญ่เข้ากับข้องอ ให้ใส่แหวนพลาสติกลงในน็อตตัวแยกน้ำ จากนั้นเชื่อมต่อระหว่างตัวก๊อกและข้อต่อของตัวแยกน้ำ แล้วขันน็อตให้แน่นด้วยประแจ; ใส่แหวนพลาสติกลงในน็อตทางเข้าน้ำของตัวก๊อก แล้วเชื่อมต่อ



Using instruction / วิธีการใช้งาน

- Upturn the handle to open the water, bigger angle, more water; Turn back the handle then close water. Turn left the handle, more hot water; Turn right the handle, more cold water.
ยกด้ามจับขึ้นเพื่อเปิดน้ำ ยิ่งเปิดกว้าง น้ำจะไหลแรงขึ้น;
หมุนด้ามจับกลับลงเพื่อปิดน้ำ หมุนด้ามไปทางซ้ายจะได้น้ำอุ่นมากขึ้น;
หมุนด้ามไปทางขวาจะได้น้ำเย็นมากขึ้น
- Open the faucet handle, the water come out from the spout. Turn the diverter handle right by 90 degree, the water come out from the hand shower.
เปิดด้ามจับก๊อก น้ำจะไหลออกจากก๊อกหลัก หมุนด้ามแยกน้ำ (diverter) ไปทางขวา 90 องศา น้ำจะไหลออกจากสายฝักบัว



Care and Maintenance Instructions / คำแนะนำในการดูแลและบำรุงรักษา

- Do not use bathroom cleaners containing strong acids or alkalis to clean the installed fixtures.
ห้ามใช้น้ำยาล้างห้องน้ำที่มีส่วนผสมของกรด-ด่างเข้มข้น ในการทำความสะอาดสุขภัณฑ์ที่ติดตั้ง
- Avoid using hard brushes, scouring pads, or abrasive sponges for cleaning, as they may scratch the surface of the equipment. Use a soft cloth or sponge for gentle cleaning.
ห้ามใช้แปรงขนแข็ง ฝอยขัด หรือฟองขัดฟอก ในการทำความสะอาด เพราะจะทำให้เกิดรอยที่ผิวฐานของอุปกรณ์ ควรใช้ผ้าหรือฟองน้ำนุ่ม ๆ เช็ดทำความสะอาด
- When removing or assembling accessories, place a thick cloth under the wrench to prevent scratches on the surface.
การถอด-ใส่อุปกรณ์ต่าง ๆ ควรใช้ผ้าหนารองประแจ เพื่อป้องกันการเกิดรอยบนผิว

Product Warranty / การรับประกันสินค้า

Products Covered Under Warranty

ผลิตภัณฑ์ที่มีรับประกัน

- All types of faucets (e.g., basin faucet, bath faucet, sink faucet, etc.)
ก๊อกน้ำทุกประเภท (ก๊อกอ่างล้างหน้า, ก๊อกอ่างอาบน้ำ, ก๊อกซิงก์, ฯลฯ)

Faucet body: 1 year from the date of purchase

ตัวก๊อก: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Ceramic valve (leakage warranty only): Lifetime from the date of purchase

เซรามิควาล์ว (เฉพาะประกันการรั่วซึม): ตลอดอายุการใช้งาน นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Rubber valve (leakage warranty only): 1 year from the date of purchase

วาล์วลูกยาง (เฉพาะประกันการรั่วซึม): 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

Push-type and automatic faucets (complete set): 1 year from the date of purchase

ก๊อกน้ำแบบกด, ก๊อกน้ำแบบอัตโนมัติทั้งชุด: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ

- Flush valves and automatic flush valve sets: 1 year from the date of purchase*
ฟลัชวาล์ว, ฟลัชวาล์วอัตโนมัติทั้งชุด: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ*

- Other products: 1 year from the date of purchase
สินค้าอื่นๆ: 1 ปี นับตั้งแต่วันที่ซื้อ
(Battery lifespan is not covered under warranty regardless of product type)
(ยกเว้นการรับประกันอายุของแบตเตอรี่ทุกชนิดที่ประกอบในผลิตภัณฑ์)



Product Warranty

การรับประกันสินค้า

1. The company will consider warranty claims only for products with a warranty card, receipt, or other valid proof of purchase. The date of purchase is considered the starting point. Products without such documentation are not eligible for warranty service.

บริษัทพิจารณารับประกันสินค้าเฉพาะสินค้าที่มีเอกสารใบรับประกัน, ใบเสร็จรับเงิน หรือหลักฐานการซื้อสินค้าอื่นๆ โดยนับจากวันซื้อ-ขาย เป็นวันสำคัญ บริษัทไม่สามารถรับประกันสินค้า หากไม่มีเอกสารหลักฐานดังกล่าว

2. The warranty covers only product defects under normal usage. It does not cover damage caused by transportation, chemical corrosion, improper maintenance, incorrect installation, or internal blockages (e.g., drainage pipes, sanitary systems, etc.).

เงื่อนไขการรับประกันครอบคลุมเฉพาะสินค้าตามสภาพการใช้งานปกติเท่านั้น ไม่รวมถึงความเสียหายจากการขนส่ง, การผุกร่อนเนื่องจากสารเคมี, การบำรุงรักษาที่ไม่ถูกต้อง และการดัดแปลงติดตั้งที่ไม่ถูกต้อง หรือมีสิ่งอุดตันภายในตัวสินค้า, ท่อน้ำทิ้ง, ระบบสุขาภิบาลหรืออื่นๆ

3. If a product under warranty cannot be used due to a manufacturing defect, the company will repair or replace only the defective part or unit. The warranty does not cover any incidental or consequential damages or costs beyond the product itself.

● หากพบว่าสินค้าที่อยู่ในระยะประกันไม่สามารถใช้งานได้ อันเนื่องมาจากความผิดพลาดในการผลิต บริษัทจะซ่อมแซมหรือเห็นสมควรเปลี่ยนเฉพาะอะไหล่หรือตัวสินค้าเท่านั้น โดยความรับผิดชอบจะไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ นอกเหนือจากตัวสินค้า

4. For inspections, repairs, or part replacements beyond the warranty period, service fees will apply: 300 THB per unit in Bangkok and 500 THB per unit in metropolitan areas (VAT included, parts not included).

● กรณีให้บริการตรวจ, ซ่อมแซม, เปลี่ยนอะไหล่สินค้าที่สิ้นสุดเงื่อนไขการรับประกัน ทางบริษัทจะคิดค่าบริการในเขตกรุงเทพ 300 บาท/ชุด และเขตปริมณฑล 500 บาท/ชุด (รวมภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว แต่ยังไม่รวมค่าอะไหล่)

Remarks

หมายเหตุ

- Before installation, please review the installation manual and ensure all installation dimensions and accessory positions are correct for proper usage.
ก่อนการติดตั้งสินค้าทุกประเภท ควรตรวจสอบวิธีการติดตั้งและระยะของอุปกรณ์ประกอบการติดตั้งต่างๆ จากคู่มือการติดตั้งเพื่อให้ได้ระยะที่ถูกต้องและสามารถใช้งานได้
- Do not use cleaning agents containing corrosive substances, acids, or other products not suitable for plating surfaces. Do not use hard brushes or scouring pads. Damage caused by such cleaning methods is not covered by the warranty.
ห้ามนำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารกัดกร่อน กรด ผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่ห้ามใช้กับวัสดุ ห้ามใช้แปรงขนแข็ง หรือฝอยขัด การทำความสะอาดด้วยผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมดังกล่าวจะไม่อยู่ในการรับประกันสินค้า
- The company is not responsible for any damage resulting from disassembly or removal of the product, including related service costs.
ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบความเสียหายของสินค้าที่เกิดจากการถอด, รื้อถอน รวมถึงค่าบริการต่างๆ

